

Projet de promotion et de protection des droits des peuples autochtones au Cameroun

CMR/12/01/UND

IRIS Project 103406

Rapport d'activité - BIT Yaoundé

Introduction

A la demande des chefs d'agence du Bureau de l'OIT à Yaoundé et du Centre des Nations Unies pour les Droits de l'Homme et la Démocratie en Afrique centrale (le Centre), le projet UNIPP /CMR a bénéficié d'une extension jusqu'au 31/ 12 / 2015, avec un budget additionnel s'élevant à 30 500 USD.

Le programme révisé comprenait deux volets :

I – la prise en compte de la situation des réfugiés Mbororo centrafricains au Cameroun (volet géré par le Bureau de l'OIT à Yaoundé, sous la responsabilité du spécialiste Normes)

II - la mise en œuvre des recommandations des organes de surveillance de traités spécifiquement sur la question des peuples autochtones (volet géré par le Centre, pour un montant de 15 000 USD)

NB : Le présent rapport ne traite que du volet sous la responsabilité du BIT

Volet I –Evaluation de la situation des réfugiés Mbororo centrafricains dans les activités du projet UNIPP Cameroun

Contexte et rappel des objectifs

La nouvelle donne liée au conflit centrafricain déclenché en mars 2013 justifiait qu'une attention particulière soit portée aux réfugiés autochtones à l'Est du Cameroun (zone frontalière avec la RCA).

L'extension du projet UNIPP/Cameroun avait pour but de réaliser un documentaire sur les conditions de vie des Mbororos centrafricains réfugiés à l'Est du Cameroun, en donnant

notamment la parole aux populations autochtones, aux ONG, agences des Nations Unies, élites et populations locales.

A cette fin, une équipe de consultants, constituée d'un reporter d'images (JRI) /producteur indépendant (Eloi Bela Ndzana) et d'une équipe de techniciens, assistés de deux experts de la question autochtone, a été recrutée, avec pour mission, sous la supervision du spécialiste Normes /Yaoundé (Benoît Guiguet) de:

- participer aux réunions et activités préparatoires de la mission; préparer les questions techniques devant servir à conduire les entretiens et interviews et les adapter en fonction de la situation réelle rencontrée ;
- se rendre sur le terrain pour mener des entretiens, des interviews et produire des images brutes, devant servir prioritairement aux documentaires, et/ou à alimenter les archives du BIT;
- réaliser deux (02) films du genre documentaire, destinés à des publics variés.

Résultats atteints

- Le tournage du documentaire s'est déroulé à l'Est du Cameroun (fin juillet-début août, Voir annexe).
- Deux films du genre documentaire (12 et 26 minutes), destinés à des publics variés et caractérisés par une présentation factuelle d'une part, et empathique d'autre part ont été réalisés et sont disponibles; ils ont été transmis dès finalisation au Services GED (Martin Oelz).
- Les films documentaires réalisés sont gravés sur des supports DV-Cam et Fichiers électroniques et ont été remis au BIT.

Annexe : Détail de l'activité

1) Centres d'intérêt pour la conduite des entretiens et interviews

Les principaux centres d'intérêt ci-après ont constitué le canevas pour les entretiens et interviews :

- Transhumance (par exemple moyens de subsistance/survie en territoire étranger ; gestion du mode de vie)
- Accès à la terre, aux pâturages, à l'argent
- Droits et cas de violations des droits (par exemple, vol de bétail (lien avec trafic d'armes ?) ; relations entre éleveurs Mbororos et gens armés, enlèvements contre rançon, « tracasseries » administratives ...).
- Conditions de vie. Relations avec les autres communautés

De manière transversale, il était demandé de capter des données (images et sons) relatives à la situation, aux problèmes, préoccupations, obligations, avancées, bonnes et mauvaises pratiques, perspectives.

2) Constitution de l'équipe

Mission des membres de l'équipe

L'équipe en charge de la réalisation du documentaire était composée :

- d'un expert des questions autochtones ;
- d'un collaborateur du Centre pour l'environnement et le Développement (CED)
- d'une équipe de communicateurs, composé d'un journaliste reporter d'images (JRI) d'un caméraman et de techniciens chargés de la post-production ;
- de guides identifiés sur le terrain

L'expert des questions autochtones (Serge Bouopda)

Il est le coordonnateur technique de l'ensemble du projet; il assure, en concertation avec l'équipe de journalistes et le spécialiste normes du Bureau de l'OIT à Yaoundé, la phase de pré-production à travers :

- la conception des questions nécessaires à la conduite des entretiens et interviews,
- la collecte des données nécessaires,
- le choix des sites de tournages,
- l'élaboration des indicatifs et intentions du film documentaire,
- l'organisation des équipes,

- la synchronisation des calendriers,
- le suivi des activités et des différentes phases de la chaîne de production.

Il est assisté un collaborateur du CED ayant une parfaite maîtrise de la région Est (Moise Kono)

L'équipe de communicateurs

Elle était placée sous la responsabilité directe du journaliste reporter d'images (JRI) (Eloi Bela Ndzana) qui l'a constituée.

Les différents acteurs ont pris part aux phases de la chaîne de production qui les concerne et assurent à travers ses composantes :

- les prises de vue vidéo,
- les prises de sons,
- autres collectes de données factuelles sur le terrain,
- la digitalisation des images et sons,
- l'élaboration du script final des différentes vidéos,
- l'élaboration des plans de montage,
- le montage,
- la rédaction des narratifs, la traduction et la transcription des interventions en langues locales ainsi que l'enregistrement des voix,
- le mixage et l'étalonnage,
- la masterisation,
- la compression des fichiers électroniques,
- les gravures et les copies PAD.

3) Durée, date et composantes de la consultation/mission sur le terrain

La consultation s'est déroulée sur une période **d'un mois**:

- 20-25 juillet 2015 : collecte documentaire, préparation des éléments techniques de la mission, prise de contact sur le terrain, entretien avec le HCR,
- 26 juillet-04 Août 2015 : mission sur le terrain
- 05-16 août 2015 : montage du film documentaire et dépôt des différents supports au BIT.

4) Plan de travail

Le plan de travail de l'équipe en charge de la production des deux films documentaires s'articulait comme suit :

Période / Date	Déplacement	activités	Lieu de l'activité
10-25/07/2015		Réunions préparatoires,	Yaoundé
20-25/07/2015	//	<ul style="list-style-type: none"> ✘ Recherche documentaire, ✘ Prise de contact, ✘ préparation et envoi de correspondances, ✘ prises de rendez-vous 	Yaoundé
26/07/2015	Yaoundé – Bertoua	<ul style="list-style-type: none"> ✘ Voyage pour Bertoua ✘ Entretien avec/interview de M. venant Messe de l'association OKANI 	<ul style="list-style-type: none"> ✘ Bertoua ✘ Ndiang
27/07/2015	//	<ul style="list-style-type: none"> ✘ Visite de courtoisie au Représentant local du HCR (briefing, entretien, interview). ✘ Visite de courtoisie au procureur de la république (briefing, demande d'autorisation pour entretien/interview des procureurs des tribunaux Batouri et Yokadouma). ✘ Visite, entretien et interview avec les associations MBOSCUA et AJEMBO à Mandjou + visite de sites/Personnes/familles recommandés. ✘ interview d'une famille centrafricaine ayant vécu dans un camp de réfugiés. 	Bertoua
28/07/2015	Bertoua – Nguiwa – Bertoua	<ul style="list-style-type: none"> ✘ entretien/interview <ul style="list-style-type: none"> • plan Cameroon (agence Bertoua), • Roger du LICAMDH (Tel :696912810) • Gaston du SNU (tel : 690244727) • Mbororos centrafricain (éleveurs ou autres) 	<ul style="list-style-type: none"> ✘ Bertoua ✘ Nguiwa ou environs ✘ autres Sites recommandés
29 – 30 /07/2015	Bertoua- Batouri	<ul style="list-style-type: none"> ✘ entretien/interview <ul style="list-style-type: none"> • Représentant MBOSCUA • Autorités locales • Procureur du tribunal • Mbororos centrafricain (éleveurs ou autres) 	Bazama Batouri
31 juillet – 2 août 2015	Batouri – Yokadouma – Bertoua	<ul style="list-style-type: none"> ✘ Visite de courtoisie aux autorités locales ✘ Visite du camp de réfugiés ✘ entretien + interview <ul style="list-style-type: none"> • autorités locales • procureur du tribunal • représentants d'associations locales des droits de l'homme 	Yokadouma

		✕ Retour à Bertoua	
3-4 août 2015	Yokadouma- Bertoua - Yaoundé	✕ Retour Bertoua ✕ Débriefing et collecte d'informations complémentaires à Mandjou ✕ Retour à Yaoundé	Bertoua